



## - 规 格 书 -

产品型号: SMG-2I3-01

产品名称: 轻触开关

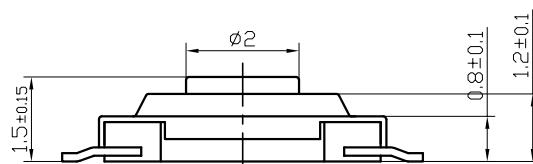
**SM SWITCH CO.,LTD**

Add : 江苏省无锡市新吴区弘毅路8号金帛座706室  
          韩国京畿道富川市三鹤路22号富川科技园103-506栋  
TEL : +86-510-8591-9217  
H.P : 138-6177-3466  
E-mail : SMSWITCH@SIMAOKJ.COM  
Web : WWW.SIMAOKJ.CN

1	RevNo	Revision note	2		3		4	Date	Signature	Checked
---	-------	---------------	---	--	---	--	---	------	-----------	---------

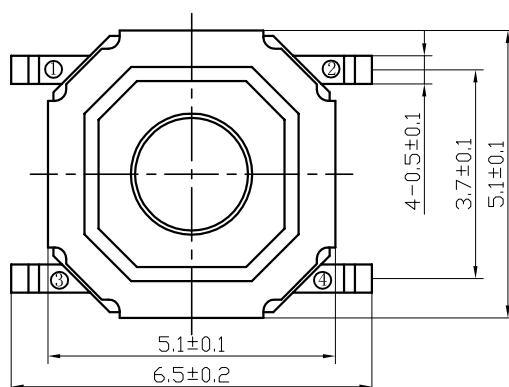
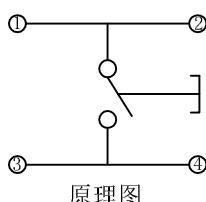
A

A



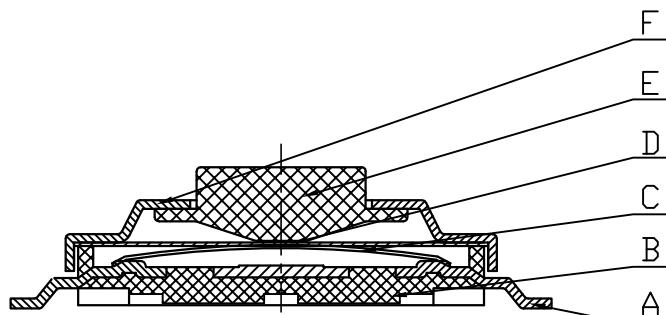
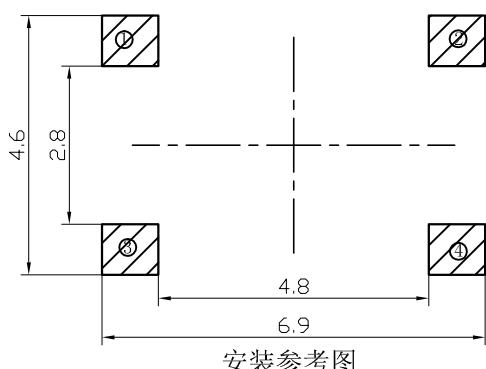
B

B



D

D



#### 技术要求:

- 零部件表面光洁无划伤，水花，变形，影响外观及性能等缺陷。
- 额定电流：50mA 12V DC, 绝缘电阻100MΩ min, 100V DC, 介电强度250V AC for 1min, 接触电阻200mΩ max。
- 开关手感明显，档位清晰可靠，无卡滞现象，消除外力后，应能快速回位。

F	盖板	HC1	不锈钢0.1	1	
E	按钮	HD35	黄铜	1	
D	防尘膜	HF4	聚酰亚胺	1	
C	簧片	HE2	进口不锈钢覆银	1	
B	底座	HB3	LCP黑	1	
A	卡件	HA11	黄铜0.15	1	镀银
序号	名称	料号	材料	数量	备注

				材料		角度公差	比例	名 称	轻触开关
						±1°	10:1		
				电镀 颜色		标尺公差	单位	型 号	SMG-H1-01-3
						±0.01	mm		
				厚度		日期	版本		 SM switch Co.,Ltd. ISO 9001/ISO14001 无锡斯茂科技有限公司
标记	处数	更改文件号	签字						
设计	标准化	审核	批准						
1									4



# 轻触开关 产品规格书

Rev. A  
P:1/6

## 1、 概述

### GENERAL

#### 1.1 适用范围

### APPLICATION

此规格书适用于机械式轻触开关的相关要求

This specification is applied to the requirements for TACTILE SWITCH (MECHANICAL CONTACT)

#### 1.2 工作温度范围

### Operating Temperature Range

-20°C~70°C (在标准大气压、标准湿度条件下)

-20°C~70°C (Normal humidity, normal air pressure)

#### 1.3 贮藏温度范围

### Storage Temperature Range

-30°C~80°C (在标准大气压、标准湿度条件下)

-30°C~80°C (Normal humidity, normal air pressure)

#### 1.4 测试条件

### Test Conditions

在没有其它特定的条件下，应该在以下的条件下进行测试和测量：

Unless otherwise specified, tests and measurement shall be made in  
the following standard conditions:

常温.....5°C~35°C

Normal temperature.....5°C~35°C

标准湿度.....相对湿度25%~85%

Normal humidity.....relative humidity 25%~85%

标准大气压.....86Kpa~106Kpa

Normal air pressure.....86Kpa~106Kpa

在制造过程中，测试和测量应该在以下的条件下进行：

If any doubt arise from the judgment, tests shall be conducted  
at the following conditions:

温度.....20°C ± 2°C

Temperature.....20°C ± 2°C

相对湿度.....65% ± 5%

Relative humidity.....65% ± 5%

环境气压.....86Kpa~106Kpa

Air pressure.....86Kpa~106Kpa

 ISO 9001/ISO14001	轻触开关 产品规格书	Rev. A P:2/6
--	---------------	-----------------

## 2、详细说明

Detailed specification

### 2.1 外观：应无影响、降低产品性能的缺陷；

Appearance: There should be no defects that affect the serviceability of product.

### 2.2 结构尺寸和安装尺寸：应符合装配图要求

Style and dimension: shall conform to the assemble drawings.

### 2.3 操作形式：有触觉反应的操作

Type of actuating: Tactile feedback.

### 2.4 开关结构：单回路单输出(具体的触点结构在装配图中已绘出)；

Contact arrangement: 1 pole, 1 throw

(Details of contact arrangement are given in the assembly drawings.)

### 2.5 开关工作额定值：DC 12V, 50mA (有效值)

Ratings: 12V DC, 50mA (effective value)

## 3、电气性能：

### ELECTRICAL SPECIFICATION

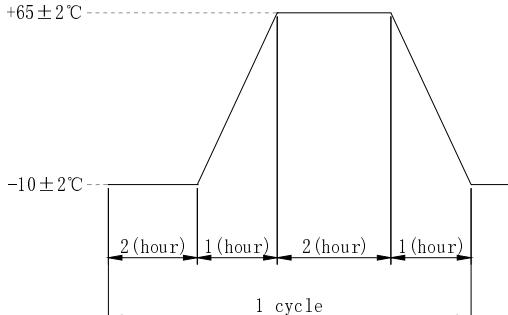
NO.	项目 ITEM	试验条件 TEST CONDITIONS	要求 REQUIREMENTS
3.1	接触电阻 Contact Resistance	在以 5V 10mA的直流电源或不低于1KHz的交流电源的电路中, 以一个等于2倍按力的静负荷施加于手柄中心 Applying a static load of 2 times operating force to the center of the stem, measurements shall be made by 5V DC 10mA or more than 1KHZ AC small-current contact resistance meter.	$\leq 200\text{m}\Omega$
3.2	绝缘电阻 Insulation Resistance	在端子之间施加DC 100V /1min的条件下, 测量端子之间底座、盖板的电阻值 Measurement shall be made following application of 100V DC potential, across terminals, and across terminals and cover, for one minute.	$\geq 100\text{M}\Omega$
3.3	介质耐压 Dielectric voltage proof	在端子之间施加250V AC(50HZ或60HZ)/1min 250V AC (50HZ or 60HZ) shall be applied across terminals, for one minute.	无击穿、无飞弧 There should be no breakdown and flashover

## 4、机械性能：

### MECHANICAL SPECIFICATION

4.1	按力 Operating Force	开关垂直于操作方向放置, 在开关驱动件顶端中心逐渐施力, 测量开关导通所需的最大力度 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured	按力: $250\pm 50\text{gf}$ Operating Force: $250\pm 50\text{gf}$
-----	-----------------------	---	---

 ISO 9001/ISO14001		<b>轻触开关</b> <b>产品规格书</b>	<b>Rev. A</b> <b>P:3/6</b>
NO.	项目 ITEM	试验条件 TEST CONDITIONS	要求 REQUIREMENTS
4.2	最大行程 Full Travel	<p>开关垂直于操作方向放置，以一个等于2倍按力的静负荷施加在开关驱动件顶端中心，测量顶端移动的距离。</p> <p>Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying static load of 2times operating force to the center of the stem; the travel distance for the switch to come to a stop shall be measured.</p>	0.15±0.1mm
4.3	回弹力 Return Force	<p>开关垂直于操作方向放置，在开关驱动件顶端中心下降至全行程后，测量顶端向自由位置转换的力度。</p> <p>The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and upon depressing the stem in its center to the whole travel distance, the force of the stem to return to its free position shall be measured.</p>	回弹力 Return Force:50gf min
4.4	停止强度 Stop Strength	<p>开关垂直于操作方向放置，从操作方向向驱动件施加30N的静负荷持续1min。</p> <p>Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical, and then a static load of 30N shall be applied in the direction of stem operation for a period of 1 min.</p>	无机械和电气损坏 There shall be no sign of damage mechanically and electrically.
4.5	可焊性Solderability	<p>在以下设定条件下进行测量：</p> <p>Measurements shall be made following the test set forth below:</p> <p>(1) 焊接温度:245±5°C Solder temperature : 245±5°C</p> <p>(2) 浸入时间:2s±0.5s Immersion time: 2s±0.5s</p> <p>对于其它步骤参考《GB 5095.6—86》试验12a The other steps please refer to 《GB 5095.6-86》 TEST 12a</p>	除边缘外涂层应均匀覆盖90%以上 Except for the edge, the coating should cover a minimum 90%
<p>5、极限电气性能:</p> <p>ENVIRONMENTAL SPECIFICATION</p>			
5.1	低温测试 Resistance to low temperature	<p>样品应按照以下实验条件进行测试，实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中1小时后做性能测试：</p> <p>Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:</p> <p>(1) 温度: -30±2°C Temperature : -30±2 °C</p> <p>(2) 时间: 48h Time: 48h</p>	接触电阻: $\leq 200\text{m}\Omega$ Contact resistance: $\leq 200\text{m}\Omega$ 绝缘电阻: $\geq 10\text{M}\Omega$ Insulation Resistance: $\geq 10\text{M}\Omega$

 ISO 9001/ISO14001		<b>轻触开关</b> <b>产品规格书</b>	Rev. A P:4/6
NO.	项目 ITEM	试验条件 TEST CONDITIONS	要求 REQUIREMENTS
5.2	高温测试 Heat resistance	<p>样品应按照以下实验条件进行测试，实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中1小时后做性能测试：Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:</p> <p>(1) 温度: <math>80 \pm 2^\circ\text{C}</math> temperature: <math>80 \pm 2^\circ\text{C}</math></p> <p>(2) 时间: 48h time: 48h</p>	
5.3	湿温测试 Moisture resistance	<p>样品应按照以下实验条件进行测试，实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中1小时后做性能测试：Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:</p> <p>(1) 温度: <math>60 \pm 2^\circ\text{C}</math> temperature: <math>60 \pm 2^\circ\text{C}</math></p> <p>(2) 相对湿度: 90%~95% relative humidity: 90% to 95%</p> <p>(3) 时间: 48h time: 48h</p>	接触电阻: $\leq 200\text{m}\Omega$ Contact resistance: $\leq 200\text{m}\Omega$ 绝缘电阻: $\geq 10\text{M}\Omega$ Insulation Resistance: $\geq 10\text{M}\Omega$ 项目 4.1, 4.2, 4.3 Item 4.1, 4.2, 4.3
5.4	温度周期性测试 Change of temperature	<p>根据下面的测试要求进行5次循环的温度周期性测试，实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中1小时后做性能测试。测试期间样品应保持干燥。</p> <p>After 5 cycles of following conditions, the sample shall be allowed to stand under normal temperature and humidity conditions for 1 h. and measurements shall be made. During the test water drops shall be removed.</p> 	

 ISO 9001/ISO14001		<b>轻触开关</b> <b>产品规格书</b>	<b>Rev. A</b> <b>P:5/6</b>
5.5	硫化试验 Sulfuration resistance	<p>样品应按照以下实验条件进行测试，实验后样品用清水冲洗后进行测试：Samples should be tested in accordance with the following experimental conditions. After the experiment, samples should be washed with clean water and tested:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 硫化钾浓度: 2% K2S concentration: 2%</li> <li>(2) 常温浸泡时间: 1分钟 Soaking time at room temperature: 1 minute</li> </ul>	<p>金属件无明显腐蚀、氧化 No obvious corrosion and oxidation of metal parts</p>
5.6	盐雾试验 Salt Mist	<p>在以下设定条件下进行测量： The switch shall be checked after following test:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) 温度: <math>35^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}</math> temperature: <math>35^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}</math></li> <li>(2) 盐溶液浓度: <math>5 \pm 1\%</math> (质量百分比) salt solution : <math>5 \pm 1\%</math> (solids by mass)</li> <li>(3) 时间: <math>4h \pm 1h</math> Time: <math>4h \pm 1</math> hour</li> </ul> <p>实验后的盐沉积物后水冲掉 After test, salt deposit shall be removed by running water.</p>	<p>金属件上没有腐蚀斑点 No remarkable corrosion shall be recognized in metal part.</p>
<p><b>6、 极限机械性能：</b></p> <p><b>ENDURANCE SPECIFICATION</b></p>			
6.1	工作寿命 Operation life	<p>根据下面的测试要求进行测试： Measurement shall be made following the test set forth below:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) DC 12V, 50mA带负载 DC 12V, 50 mA resistive load</li> <li>(2) 按动速率: 2次/秒 Rate of operation: 2 times/s</li> <li>(3) 按力: 300g Operating Force: 300g</li> <li>(4) 平均无故障寿命/Average fault-free life: 100000次</li> </ul>	<p>接触电 阻 <math>\leq 500\text{m}\Omega</math> Contact resistance <math>\leq 500\text{m}\Omega</math></p> <p>按力: 初值的 <math>\pm 30\%</math> Operating Force: initial value <math>\pm 30\%</math></p>
6.2	Sealed Character 防护性能	<p>将样品放置于下列实验条件下进行，结束后将其放置于常温常湿的环境下1小时并且必须将开关表面水滴排除后进行测试： Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for one hour and make sure water drops on the switch appearance before measurements are made:</p> <p>本开关的防护等级为: IEC 标准中的 IP67. Switch sealed character conform to IEC standard IP67.</p> <p>Water depth: 1m, Duration: 30minutes. 水深1米, 持续时间为 30 分钟.</p>	<p>接触电阻: <math>\leq 200\text{m}\Omega</math> Contact resistance: <math>\leq 200\text{m}\Omega</math></p> <p>绝缘电阻: <math>\geq 10\text{M}\Omega</math> Insulation Resistance: <math>\geq 10\text{M}\Omega</math></p>

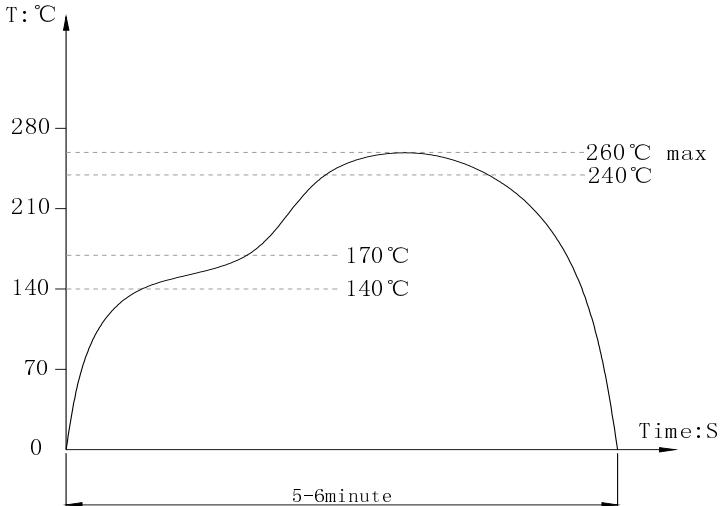


# 轻触开关 产品规格书

Rev. A  
P:6/6

## 7、焊接条件:

### SOLDERING CONDITIONS:

7.1	手工焊接 Hand soldering	<p>请按以下条件进行焊接:</p> <p>(1) 焊锡温度: ≤350°C (2) 连续焊接时间: ≤3 s</p> <p>Please practice according to below conditions:</p> <p>(1) Soldering temperature: 350°C Max. (2) Continuous soldering time: 3 s Max.</p>
7.2	自动焊接 Automatic soldering	<p>在使用的情况下自动焊接</p> <p>In case the automatic flow soldering is to be used</p> <p>(1) 预热 ----- 150°C ~ 175°C, 40 ~ 80 sec Preheat ----- 150°C ~ 175°C, 40 ~ 80 sec</p> <p>(2) 峰值温度----- 260°C (max) Peak temperature ----- 260°C (max)</p> <p>(3) 焊接区温度----- 260°C, 1 ~ 4 sec Soldering area temperature ----- 260°C, 1 ~ 4 sec</p> <p>(4) 焊接次数 Allowable Frequency Of Soldering Process ----- 1 time (5) 高温后性能衰变值±20% After high temperature, the decay data about performance will be ±20%</p> <p> The graph plots Temperature (T) in °C against Time in seconds (s). The Y-axis ranges from 0 to 280°C with major ticks at 0, 70, 140, 210, and 280. The X-axis is labeled 'Time:S' and has a tick mark for '5-6minute'. A curve starts at (0,0), rises to a peak of 260°C at approximately 300 seconds, and then gradually declines. Horizontal dashed lines indicate temperature levels: 140°C, 170°C, and 240°C, with 260°C labeled as 'max'. A vertical dashed line marks the end of the heating cycle at approximately 5-6 minutes.</p>
8、Other precautions其他注意事项		
8.1 印刷基板的安装孔尺寸参见产品图。 Follow recommended P.W.B. piercing plan in outside drawing page.		
8.2 注意不要施加超负荷的压力或晃动开关。 Please be cautions not to give excessive static load or shock to switches.		
8.3 进行焊接过程中，不可以用溶剂或类似品清洗开关。 Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like.		
8.4 防止助焊剂从开关的顶端渗入。 Safeguard the switch assembly against flux penetration from its topside.		
8.5 保管时尤其应注意避开高湿高温和有腐蚀性气体的环境。如需要长时间保存，请不要打开包装箱。保存建议期限为3个月，允许期限为6个月。 Preservation under high temperature and high humidity or corrosive gas should be avoided Especially. When you need to preserve for a long period, do not open the carton. The recommended preservation period is 3 months, and the allowed preservation period is 6 months.		